

## Éditorial

La rubrique *À savoir...* des *Carnets* n°9 propose à ses lecteurs deux séries de textes qui ont été présentés dans le Midi au cours de différentes réunions, l'une à Nîmes, autour du transfert, l'autre à Marseille, autour de la réalité psychique.

*L'air du temps* accueille la traduction d'un article paru dans *Der Brief* (La Lettre), revue d'une association berlinoise de psychanalystes lacaniens, *Die Zeit zum Begreifen* (Le temps pour comprendre), association avec laquelle certains d'entre nous ont des liens de travail. Un Espace de notre École travaillant sur le malaise dans notre civilisation, il nous a semblé intéressant de traduire cet article qui fait état d'un aspect de ce malaise.

Le *Recueil* du Colloque *L'Originnaire* sera disponible à la mi-mai, ceux qui n'ont pu y assister pourront néanmoins se le procurer. Faites le savoir autour de vous.

Le prochain numéro des *Carnets* sera placé sous la responsabilité de la nouvelle rédaction. Qu'elle sache que les lettres sont des êtres étranges : à peine croyez-vous les saisir, déjà elles se sont échappées, pour vous ménager une prochaine surprise, mais de répit point. Et la découverte vaut bien le voyage.

Je dois reconnaissance à Geneviève Bensoussan-Roy et à Gérard Jacquet, mais en particulier à Guilhem Bleirad de m'avoir accompagnée, sans faiblir, dans l'aventure.

Françoise Samson.